

fares ecclésiastiques était presque impossible. L'auteur de l'étude en question Dr. G. Moschopoulos, étudia tous ces problèmes en effectuant des recherches dans les archives des églises et des monastères orthodoxes de l'Adriatique du Nord, une recherche complétée par les informations qui lui donnèrent les archives de la Communauté Grecque de Venise (fond d'archives du métropolite Cottouvalis et des archives d'État de Venise).

Les problèmes de la métropole de Philadelphie, à Venise, pendant cette époque (1768-1797), font l'objet, eux, aussi, d'une analyse minutieuse pour ses relations avec la Venise, le Pape, la Sublime Porte, la Russie. La République des doges souhaitait avoir sous son contrôle les populations grecques de ses colonies, et, certes, avait besoin de la collaboration de la métropole orthodoxe de Philadelphie; le Pape, au contraire, considérait la même métropole comme un grand obstacle pour le succès de sa propagande; la Porte, de sa part, soupçonna, toujours, la métropole et les grecs de Venise à cause de leurs relations avec la Russie et la France; la Russie estimait que le rôle de Grecs de Venise lui était nécessaire pour le succès de ses plans en Grèce. Le livre de M. Moschopoulos constitue une intéressante contribution à la connaissance d'un domaine de l'historiographie jusqu'ici presque inconnu. L'utilisation du matériel inédit est son grand avantage; les divers aspects, d'ailleurs, sur lesquels M. Moschopoulos met l'accent ouvrent de nouveaux chemins pour une future étude de l'activité grecque dans l'Adriatique du Nord, une activité qui a eu une longue durée de trois siècles et qui pourra donner une autre vue du caractère de l'Hellénisme dans cette région adriatique. Je note ici un argument éloquent en ce sens-là; à savoir l'édition d'une liste des baptêmes des Grecs de Šibenik (1768-1780), tirée des archives paroissiales de l'église du Dormition de la Vierge de Šibenik et publiée en annexe de l'étude de M. Moschopoulos. Dans ce livre les chercheurs de l'Hellénisme, et même les historiens yougoslaves, trouveront maints détails d'importance et constateront que cette étude du Dr. Moschopoulos constitue un instrument de travail de première main pour ceux qui étudient l'Hellénisme de la Diaspora.

Institut d'Études balkaniques
Thessalonique

ATH. E. KARATHANASSIS

'Αρχείο 'Αλεξάνδρου Στ. Καραθεοδωρή, Κατάλογος καὶ εὑρετήρια, 'Αθήνα 1981, ἐπιμ. Κατερίνας Γαρδικα-Ἀλεξανδροπούλου, Κέντρον Νεοελληνικῶν Ἑρευνῶν, Ε.Ι.Ε. 26, p. 80 [Archive d'Alexandre St. Karatheodoris, Catalogue et Index, Athènes 1981, présenté par Katherine Gardika-Alexandropoulou, Centre des Recherches Néohelléniques, Institut National des Recherches, 26, p. 80, avec une préface de Mme L. Droulia].

La classification de l'archives, l'enregistrement, l'inventaire et ensuite la présentation du matériel de l'archive de Karatheodoris, du ce grand connaisseur des questions d'Orient dans la série des publications du Centre des Recherches Néohelléniques d'Athènes c'est un beau travail de Mme Gardikas. Les archives, selon l'auteur, contiennent trois unités: 1. Les restes d'archives de Stephanos Th. Karatheo-

doris. 2. Les restes de l'archive de K. L. Mousouros (1807-1891) et 3. Les archives d'Alexandre Karatheodoris; les deux premières unités appartiennent à Stephanos Karatheodoris et au beau-père de Alexandre Karatheodoris Mousouros. Le matériel de Karatheodoris découvert son multiple activité à partir des ses premières études jusqu'aux ses plus officielles occupations professionnelles. Selon les affirmations de Mme Gardikas, les années 1885-1894, à savoir pendant la période où Katatheodoris était gouverneur de Samos, occupent la plus grande partie de ses archives. Un certain intérêt se dégage des archives Karatheodoris qui constitue, en même temps, un éloquent témoin de ses occupations littéraires et scientifiques, plutôt juridiques. Il convient de citer ici que Mme Gardikas dans son introduction nous donne des informations sur la personnalité de Karatheodoris, informations liées avec le contenu de ses archives. Elle suit une description des 25 liasses classées suivant les étapes de sa carrière, ainsi qu'un matériau relatif à ses intérêts; un inventaire des personnes, un inventaire général et enfin une annexe avec des imprimés grecs et étrangers complètent le livre. Bien sûr parmi ses amis, collaborateurs et personnalités avec qui il correspondait se distinguent plusieurs Grecs et étrangers dont le rôle pendant la dernière phase du Quest d'Orient fut considérable. Mais les archives de Karatheodoris présentent une extrême importance pour la littérature néohellénique, puisque son créateur était un homme de lettres remarquable à l'époque et ses notes et commentaires reflètent les intérêts d'un érudit grec du XIX^{ème} siècle qui était au courant du ce qui passait en Occident.

Institut d'Études balkaniques
Thessaloniki

ATH. KARATHANASSIS

Paul Graham Trueblood, editor, *Byron's Political and Cultural Influence in Nineteenth-Century Europe: A Symposium*. London: Macmillan, 1981. Pages xix+212.

The 1974 Lord Byron Seminar at Cambridge, observing the 150th anniversary of his death in 1824, gave impetus for the creation of this handsome volume of studies that its veteran editor collected and presented with patience and enthusiasm.

A known scholar, author of *The Flowering of Byron's Genius: Studies in Byron's 'Don Juan'* (1945) and of *Lord Byron* (1969, 1977), a genuine philhellene, Dr. Trueblood is now Emeritus Professor of English, Willamette University, Oregon. His *Symposium* consists of twelve studies by celebrated scholars and critics, for the most part, which had been delivered as lectures at various international symposia like the already mentioned one at Cambridge and the Second International Byron Seminar at Missolonghi, Greece, in 1976. Some had been published before.

The circulation of this volume revived and enhanced scholarly interest in Byron which had somewhat lost momentum since the period of New Criticism and the generally anti-romantic attitudes of the troubled decades, 1930-50. There is no doubt that this book belongs in the company of serious studies by scholars like L. A. Marchand, A. Rutherford, J. Jump, J. McGann, G. Ridenour, D. L. Moore,